



新疆经济四十年

The Forty Years of Xinjiang Economy

西部明珠

Bright Pearls of Western China

新疆美术摄影出版社出版

新疆经济四十年

The Forty Years of Xinjiang Economy

西部明珠

Bright Pearls of Western China

新疆美术摄影出版社出版

總策劃：史周民光 許建英 董永先

《新疆經濟四十年——西部明珠》畫冊編委會

名譽顧問：劉 濤 楊蘇民 趙國玉 賈鈞山 蘇天虎

趙鳴岫 馬鵬程

主 編：祁協玉

執行主編：董永先 史周民光 許建英

名譽編委：郭興壽 解文濱 李立中 魯克敬 王海龍

滕有國 侯康樂 樂立新 陳月霞 馬學仁

崔生章 譚紹林

編 委：馬鵬程 許建英 史周民光 董永先 魏慶年

白 楓 胡 敏 羅乾鈞 紀小平 徐洪澤

編 務：胡 艷 李 兵 李光義 魏文革 李 宏

申燕萍 王思奇 孫文濤 別黑群 梁雙利

侯風蓮 吳 彥 凌 雲 王建新 楊 陽

谷愛林 馬 麗 趙 敏 馬 強 李曉斌

歐陽錦

攝 影：史周民光 董永先 李 冰 紀小平 胡 敏

羅乾鈞 徐洪澤 楊向東 孫文濤

英文翻譯：許建英

總體設計：胡 敏

責任編輯：許建英

《新疆經濟四十年——西部明珠》

新疆美術攝影出版社

新疆改革成就集錦編輯部

編

出版：新疆美術攝影出版社

制版：深圳中超企業發展有限公司

印刷：深圳金峰印刷有限公司

版次：1995年8月第一版，1995年8月第一次印刷

印張：9.25印張

開本：1/16

印數：1—2000冊

ISBN7—80547—321—8/F·14 定價：98元

新疆正在開放

(代前言)

新疆地處祖國西部邊陲，令人神往又不勝迷茫。“開放”一詞對她說並不陌生，千年的駝鈴曾在這裡的群山沙漠之中響徹，絲路的樂舞曾引得無數商賈競折腰。

然而，曾幾何時，絲路沉寂了，新疆落伍了。改革開放，重新煥發了這塊古老土地的青春，新疆以天山為脊梁，以南北兩翼為翅膀，猶如再生的鳳凰又騰飛了。

鄧小平同志的南巡談話似春風再一次湧起新疆改革開放的新潮。

一顆希望之星正在西部的上空升起。新疆各級黨政領導為之振奮，他們往返於大山南北、綠洲油田之間，訪千家走萬戶，勾畫着這裡對外開放的新格局。

新疆作為一個民族自治地方，幾千年來，形形色色不同背景的部落、種族和民族在這裡生息繁衍、交往融合、南來北往、東來西出，新疆就象一個民族大熔爐，它陸續把各種不同的種族、民族及其各自的文化熔為一爐，使這裡的居民不斷變換新的色彩。新疆原有的古代民族經歷了突厥語化和伊斯蘭化過程後，原有的種族、民族在新基礎上經過重新組合，形成了維吾爾、哈薩克、柯爾克孜等一些現代意義上的民族。

中華人民共和國成立以後，從根本上鏟除了民族壓迫的社會根源。為充分保障各民族的自主權利，從1954年起新疆先後建立了巴音郭爾蒙古自治州、博爾塔拉蒙古自治州、克孜勒蘇柯爾克孜自治州、昌吉回族自治州和伊犁哈薩克自治州，並同時成立了焉耆回族自治縣、察布查爾錫伯族自治縣、木壘哈薩克自治縣等6個自治縣。1995年10月1日，成立了新疆維吾爾自治區。

根據我國民族區域自治法規定：在維護國家統一和民族團結的前提下，各民族自治地方自治機關除行使同級的地方國家機關的職權外，還行使自治權，包括制定自治條例和單行條例；使用 and 發展本民族語言文字；培養和使用少數民族幹部；組織本地方維護社會治安的公安部隊；自主地安排和管理地方性經濟建設事業；制定本地方經濟建設方針、政策和計劃；管理和保護本地方的草原、森林和自然資源；開辟對外經濟貿易活動；管理地方財政、實行減免稅收；自主地管理和發展本地方的教育、科學、文化、衛生、體育事業；保護和整理本民族文化遺產、發展和繁榮民族文化等許多內容。

新中國成立後，隨着社會主義

制度的建立，民族區域自治的實現，新疆人口迅速增長，從1949年至1994年40多年間，自治區人口從433.3萬人增加到1632萬多人，增長了3.5倍，人口密度從每平方公里2.7人，增加到9.9人。

如今，新疆公路、鐵路、航空線交織成網，大大改變了新疆偏僻、閉塞狀況，全區已建成以烏魯木齊為中心的四通八達的公路網；鐵路也以烏魯木齊為中心，向北延伸至阿拉山口和哈薩克斯坦接軌，貫通了亞歐第二座大陸橋，向南已通達庫爾勒，九五期間還將向南延伸；新疆的航空事業突飛猛進，現已成為全國航站最多、航線最長，可落飛機的縣城最多的省區、烏魯木齊機場已成為我國聯系中東、西歐的空中門戶。

新疆各族人民信仰多種宗教，其中以維吾爾等7個主要少數民族信仰伊斯蘭教。根據黨的宗教信仰自由政策，政府保護每個公民的宗教信仰自由，但反對有人利用宗教進行民族分裂活動和破壞民族團結的行為，政府依照法律和政策對宗教事務進行管理。

今天的新疆，社會環境良好，為更大規模的開發建設提供了極為有利的發展條件，新疆已經騰飛，新疆正在開放。

《新疆經濟四十年——西部明珠》

編 者 按

《新疆經濟四十年——西部明珠》畫冊以突出新疆企業發展成就為目的，為企業樹立現代形象為宗旨；以介紹企業成長歷程為己任，力圖為新疆的企業和企業家們開辟一塊塑造自我的天地。

為了達成上述願望，我們盡可能地以入編單位的立場和希望為出發點，做了一些新的嘗試和努力。

首先，在編輯方面，除了擬寫一般畫冊常見的編者按、序言、后記外，還對正常版面實行三級標題統領、二級標題分類。

其次，在總體設計上大膽創新，力求打破傳統格局和模式，形成了三個相對獨立而又相得益彰的組成部分。（一）四封設計在服從畫冊整體風格的基礎上，竭力創造和追求最佳

的視覺效果，強化知名企業的現代榮譽感、自豪感和成就感。（二）在指定版的設計上充分運用平面設計技術、技巧；充分發揮現代制版印刷技術的奇效，為強調企業個性，顯示企業優勢而開發出了一塊理想的園地。（三）正常版面作為畫冊的主體部分，在設計上，力求獨特而統一的形式，以區別于其它畫冊；正常版則強調了畫冊的共性。在整版的形式上，以統一的書眉作為一級標題；行業的劃分作為二級標題，以對入編單位的高度文學性的定位作為三級標題，樹立本畫冊獨立而統一的風格。從而達到更好地宣傳企業這個核心目的。

我們期望自己的努力賦予本畫冊更多的創新和特色，更多的紀念意義和宣傳價值。并

將它作為向新疆維吾爾自治區成立四十周年、中華人民共和國成立四十六周年的獻禮。

《新疆經濟四十年——西部明珠》編委會
一九九五年八月

ئىسلامات - ئىپتىدائىي تەربىيە

ئىسلامنىڭ ئىقتىسادىي مائارىپى

ئابدۇلجەبار ئابدۇرېھىم

۹۴ - يىلى ۳۰ - مارت

ئىسلامنىڭ ئىقتىسادىي مائارىپى

ئىسلامنىڭ ئىقتىسادىي مائارىپى

۹۴. ۳. ۳۰

南
通
五
建

伊犁二分公司



Manager: Teng Youguo

Tel: 0999 - 8020166 8035869
8035789

B.P: 126 - 02 2312

Cable: 6688

Fax: 0999 - 8025655

Add: Tongxin Building of 121,
Jiefang Road, Yining
City

該公司屬全民所有制二級施工企業,可承建高度 100m 以內,30 層以下,30M 跨度以內的工業與民用建築。公司現有固定職工 500 多人,其中具有初、中級職稱 15 人。

該公司資金雄厚,施工機械設備配套齊全,在伊犁施工十五年中,工程質量和工程速度深受建設單位和質量監督部門的好評。

他們恪守“團結拼搏、嚴謹守信、開拓進取、爭創一流”的企業精神,用最優服務,最佳質量向您說話,并熱忱歡迎您的合作。



The company is a state - owned class - B enterprise. It can undertake the industrial and civil buildings within the height of 100 metres and the span of 30 metres. It has more than 500 staff and workers among whom there are 15 personnel with the primary - or middle - rank titles.

With enough capital and complete machinery and equipments, the company has been praised for its good quality and fast speed for 13 years.

They insist the principle of "unity, combating, abiding by its word, being enterprising and striving for classic." It will serve you with first rate service and first - rate quality. Welcome to

請把夢露帶回家同享歡樂與健康
Xinjiang Menglu Drinking Co. Ltd.



西部明珠

Invested by Import & Export Corp. of Xinjiang Food, Edible Oil, Foodstuff and Local Special Products, Kaite Group of America, and Xinjiang Yuanfang New Technology Development Corp. It is a comprehensive new-tech development enterprise including technology, industry, and trade. It takes use of new technology and studies the natural nutritious and healthy foodstuff. It sincerely devotes its love to every consumer.

According to Chinese traditional food treatment theory and experience, it has produced Menglu serial products.

中美合資新疆夢露飲品有限公司是新疆糧油食品土產醫藥保健品進出口公司、美國凱特集團、新疆遠方新技術開發公司共同投資,集技、工、貿、服務于一體的綜合性高新技術開發企業。公司以研究、利用新技術、不斷開發符合現代化社會和人民生活需要的新型天然營養保健食品為己任,真誠地為廣大消費者奉獻夢露的一片愛心。

公司據中國傳統的食療食養理論和經驗,采用營養療法,會同有關科研單位,隆重推出夢露營養保健食品系列:① 衛生部鄭重推薦的“中國醫療保健精品”——夢露銀耳核桃乳。② 純天然營養保健食品——夢露核桃仁。

也許我們不是最好的,但我們一定是最真的——中美合資新疆夢露飲品有限公司向您表示最美好的祝願。

Add: 28, Keji Street, Guizhou Road, Urumqi.

Tel: 0991-3821160

Fax: 0991-3835442

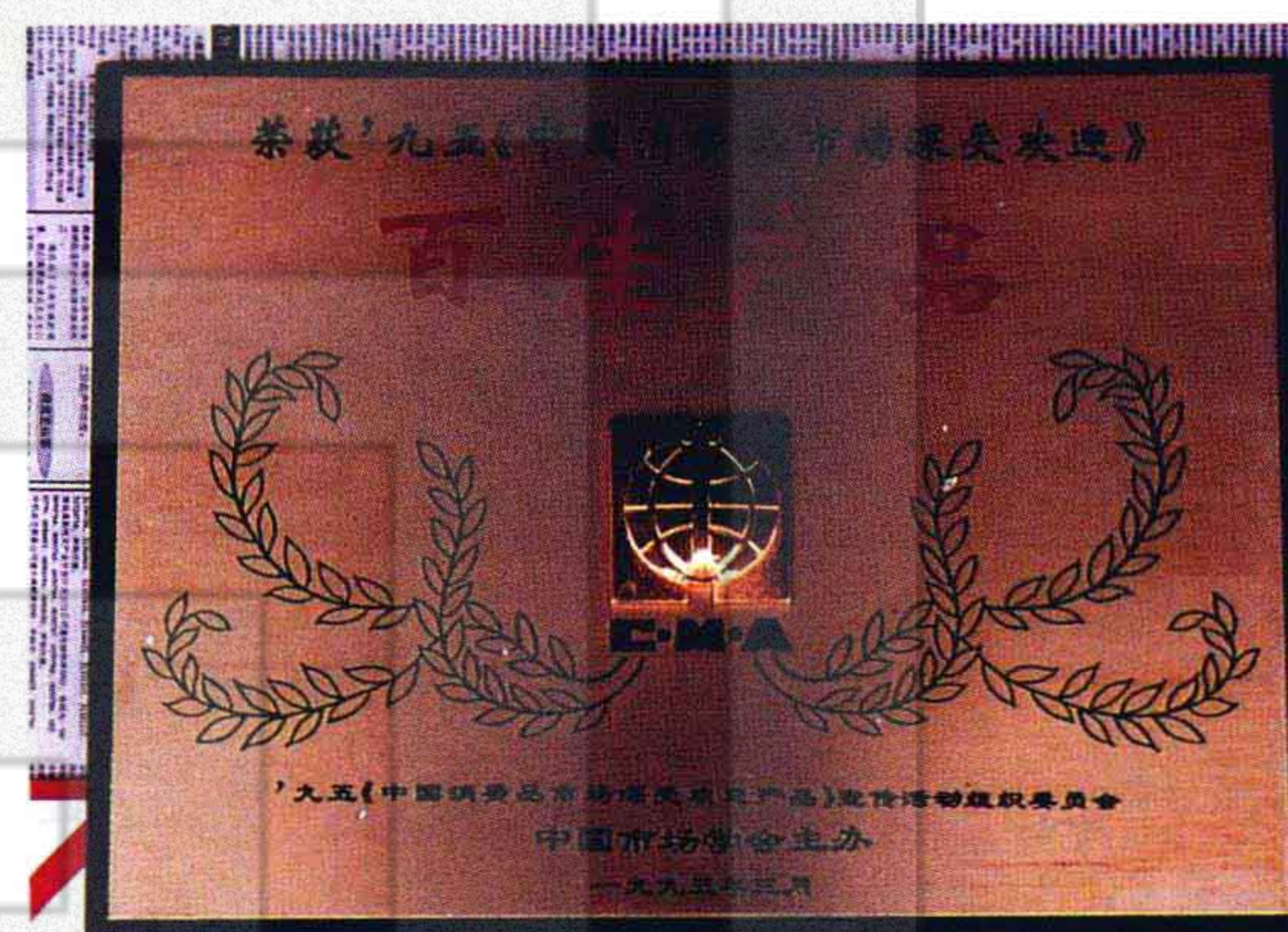
P.C.: 830011

公司地址:新疆烏魯木齊貴州路
科技街 28 號

電話:(0991)3821160

傳真:(0991)3835442

郵編:830011



榮譽證書

中美合資新疆夢露飲品有限公司
你單位生產的夢露銀耳核桃乳、核桃仁系列產品經本屆組委會評審通過,榮獲“95 中國消費品市場深受欢迎”

百佳產品



新疆綠苑房地產開發公司

Xinjiang Luyuan Real Estates Development Corp.



新疆綠苑房地產開發公司,是以國有房地產開發、經營的綜合企業,幾年來,企業在黨的十四屆三中全會《關於建立社會主義市場經濟若干問題的決定》的指引下,強化管理機制,使企業逐步形成了薄利、重義、守約、為用戶負責的經營價值觀,企業的最高宗旨就是“用職工創造性的勞動,為社會奉獻精美的住宅”。

經濟繁榮必將促進房地產開發的發展,房地產業的發展依賴于經濟繁榮,新疆綠苑房地產開發公司將以嶄新的面貌服務于新疆人民,公司衷心期望與各界朋友攜手合作,共同繪制美麗的新疆。

在新疆維吾爾自治區四十周年大慶和舉國歡度國慶之際,總經理樂立新代表全體員工向您致以親切的問候和誠摯的敬意。

地 址:新疆烏魯木齊光明路 19 號

總經理:樂立新

電 話:2819475 - 3100

郵 編:830002

The corp. is a newly - established and state - owned class - C real estates developing and managing company. Directed by the policy of Third Plenary Session of the 14th Central Committee of the Chinese Communist Party, perfects the managing measures and speeds up deepening reformation. It gradually forms the value view of making small profits but quick returns, abiding by its word and being responsible for consumer. Its uppermost aim is "to build fine residence with its creative labour".

On the eve of the 40th anniversary of Xinjiang Uygur Autonomous Region and celebrate National Day, Luan Lixin, general manager, extends cordial greetings to you for the company.

The corp. is a comprehensive enterprise including 12 branch companies. The yearly output value of newly established granite company is up to more than 1000000 yuan. The products have been sold over 15 provinces and 51 factories. The 31 – storey International Commerce Building will be finished in 1997, which will become



中营宫企业

集团公司

Urumqi Zhongyinggong
Enterprise Group
General Corp.

該公司以新島珍珠岩開發有限公司為核心,下設化工、通用設備、針織、裝飾裝修新型建材、工貿服務、工藝美術、商業旅游、科技開發教育等12個子公司,屬綜合性合資企業。

公司總經理馬學仁,是位杰出的鄉鎮企業家,他不僅注重科技產品的開發應用,更注重精神文明建設,在捐資助學活動中,他們向新疆庫車貧困地區“希望工程”捐資十萬元。



法人代表:馬學仁
電話:3823678 3823724
郵編:830011
地址:烏市北京南路中營宮

Legal representative: Ma Xueren
Tel: 3823678 3823724
P.C.: 830011
Add: Zhongyinggong, Southern Beijing

the largest international commerce and trade centre in Xinjiang.

Ma Xueren, general manager, is an outstanding township enterpriser. He not only stresses on the development and application of science and technology, but also pays attention to the construction of spirit civilization.

西部明珠

新疆宏源信托投资股份有限公司

Xinjiang Hongyuan Trust & Investment Stock Co. Ltd.



新疆宏源信托投资股份有限公司前身是中國人民建設銀行新疆信托投资公司,它于 93 年 12 月 28 日根據體改委有關文件精神,以向社會法人募股和公衆發行股票的募集方式創立;并于 94 年 2 月 2 日,“新宏信”A 股正式在深圳證券交易所上市,成為新疆第一家上市公司。



營運作中充分發揮金融企業、上市公司、證券機構三位一體的自身優勢,各項業務不斷拓展、經營效益不斷提高。

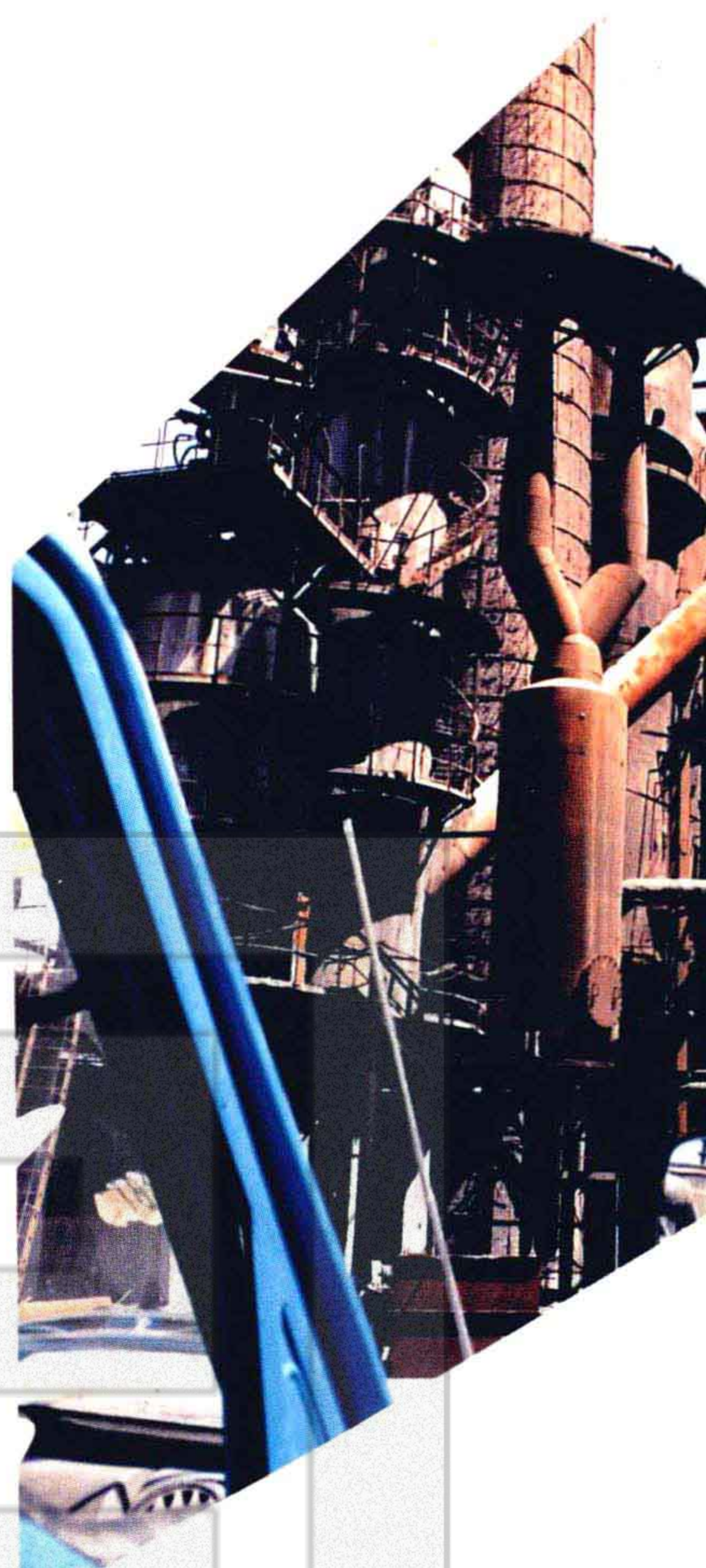
宏源的精神是“誠信、開拓、團結、效益、奉獻”。

董事長:陳月霞

總經理:韓新林

公司總股本 17500 萬股,其中法人股 12500 萬股,社會公衆股 5000 萬股。主要經營業務有:信托、委托存款及投資、房地產投資、有價證券金融租賃、代理財產保管及處理中國人民建行批准的其它業務。公司現有全資附屬企業 2 家,參股合資企業 10 家,證券業務代理處 26 家。

他們以金融信托業務為龍頭。以證券業、房產業為重點,堅持以資金營運為中心、以利潤為目標,在經





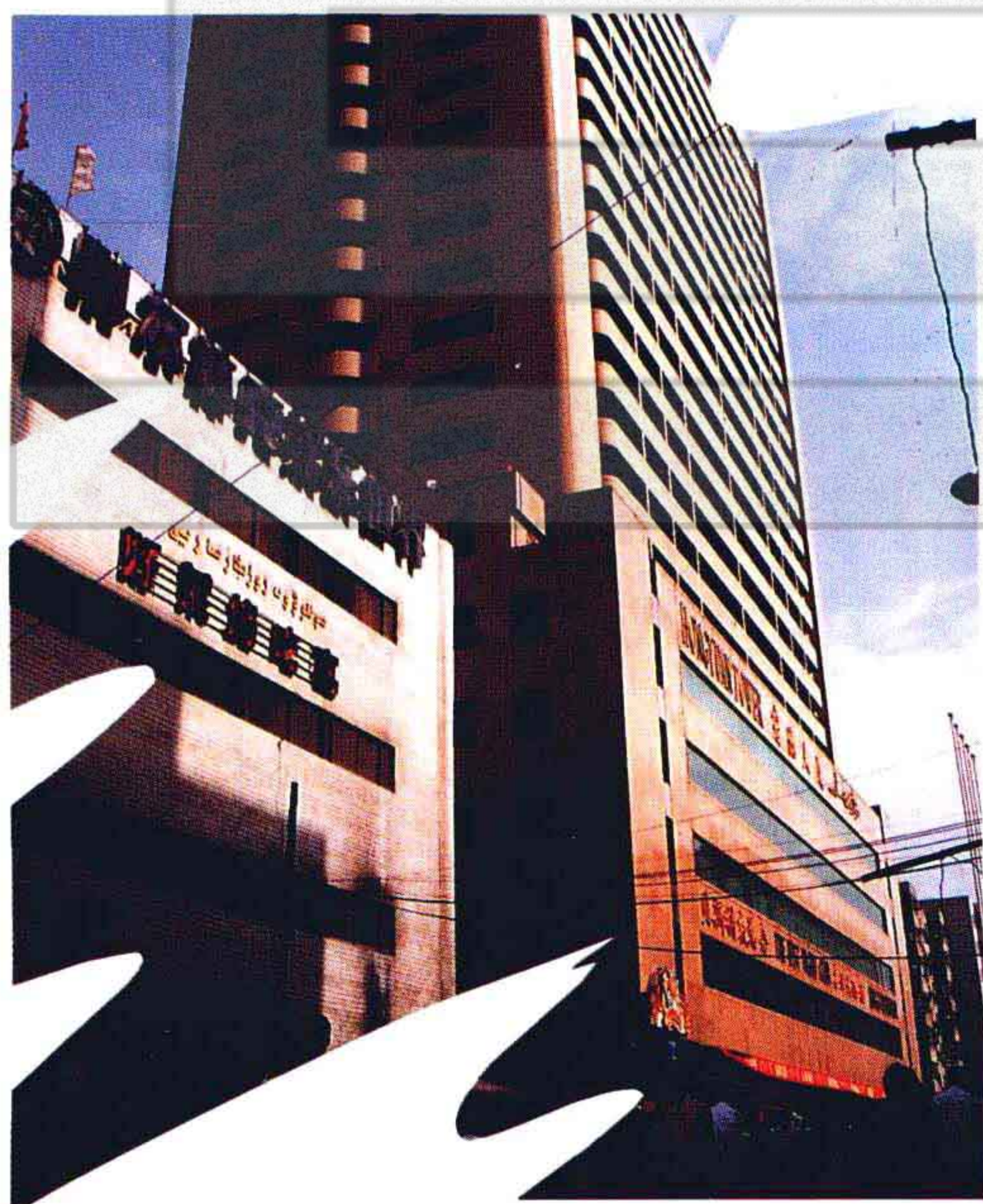
Xinjiang Hongyuan Trust & Investment Stock Co. Ltd, its former name is Xinjiang Trust & Investment Company of People's Construction of China, was established in, 1993. In 1994, A stock of "Xinhongxin" entered the market in Shenzhen.

The total stock capital is 175000000 stocks, among which the legal person holds 125000000 stocks and the society holds 500 stocks. Its main managing business are the following: trust, deposit, investment, investment of real estate, financial leasing and other business ratified by People's Bank of China. It, now, has 2 subordinate enterprises, 10 joint ventures and 26 agencies.

Its spirits are: honesty, pioneering, unity, benefit and devotion

President: Chen Yuxia
General manager: Han Xinlin

西部明珠
西明



兵团棉麻公司

Cotton and Hemp Corp. of Xinjiang Production & Construction Corps



新疆生產建設兵團棉麻公司是承擔兵團棉花統一專營收購、調撥、銷售的全民所有制經濟實體。

該公司下屬 11 個分公司, 12 個植棉師(局)棉麻公司。經營範圍有: 兵團系統的棉花、棉短絨收購、經銷(包括進出口)及麻制品的購銷, 邊境易貨貿易, 兼營棉花包裝材料、打包機械及配件、棉花加工業務, 以及棉種、棉紗、棉布等。

他們堅持信譽至上、服務第一的經營宗旨, 九四年被國務院發展中心《管理世界》中國企業評價中心、國內貿易部等十一家部委評為中國 500 家最大服務業、流通業第 74 位, 中國最大服務業、批發業第七位。



The corporation undertakes the purchasement, allocation and sale of the cotton of Xinjiang Production & Construction Corps. It is a state - owned economic entity.

It administrates 11 branch companies and 12 division cotton and hemp companies. Its managing scoper are the following: the purchasement of cotton and cotton flax, hemp products, border barter trade, package materials, packing machinery, cotton processing, cotton seed, cotton yard and cotton cloth.

It insists on the principle of reputation first and service first. In 1994, it was enlisted in the 74th place of the national 500 largest service enterprises.

法人代表: 崔生章

電話: 2816140 2824821

電挂: 1780

傳真: (0991) - 2824453

地址: 烏市幸福路 32 號

西部明珠

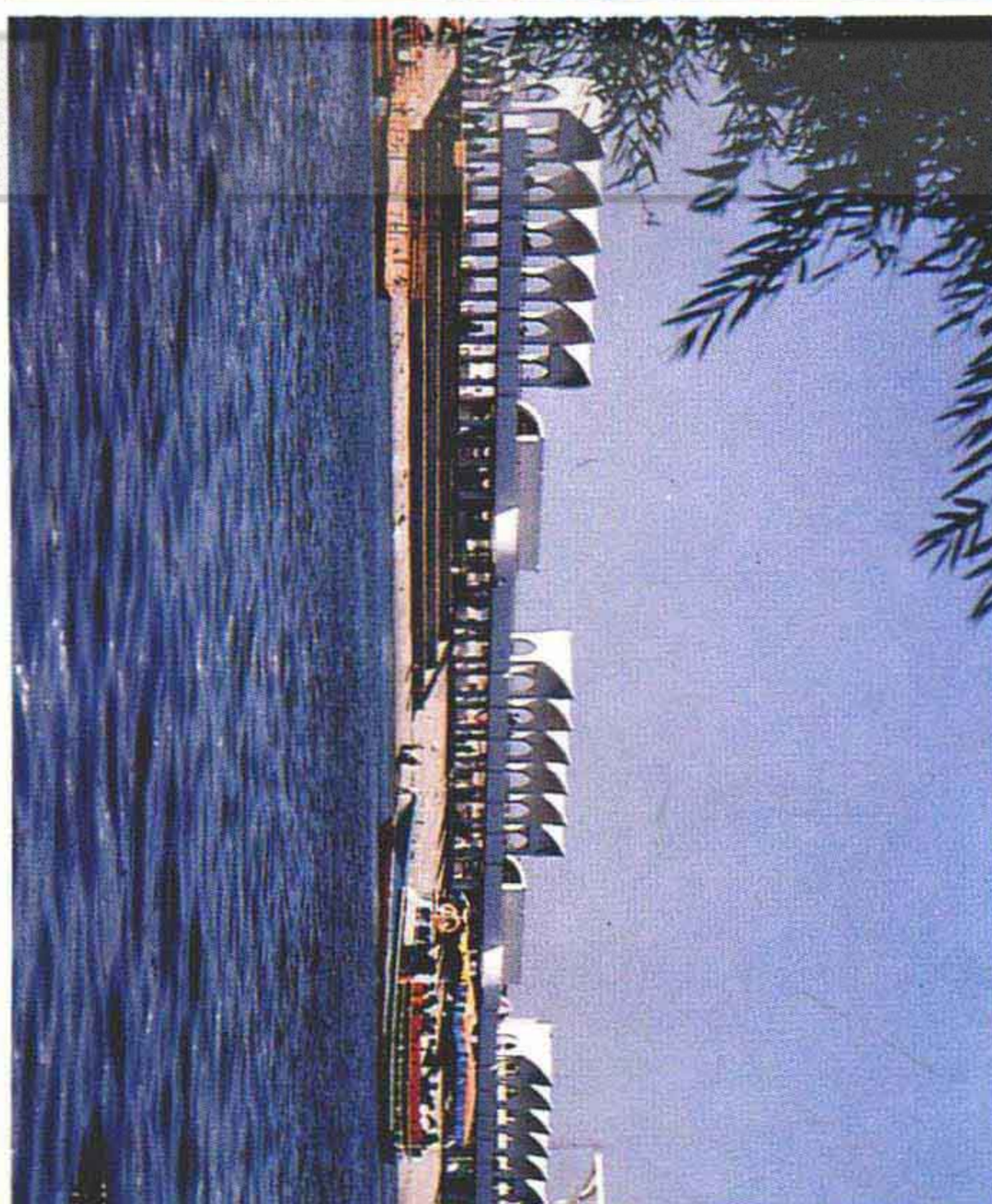
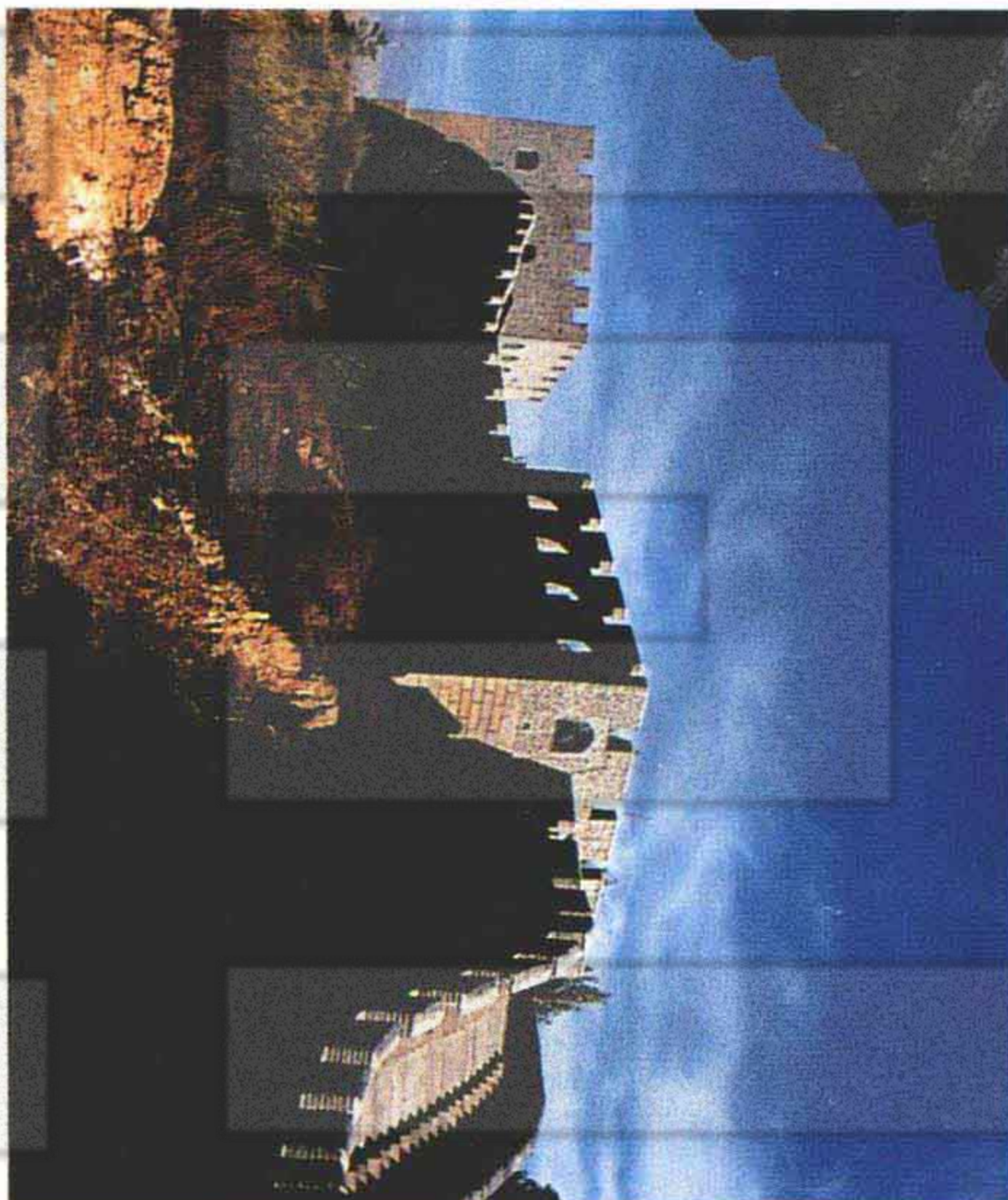
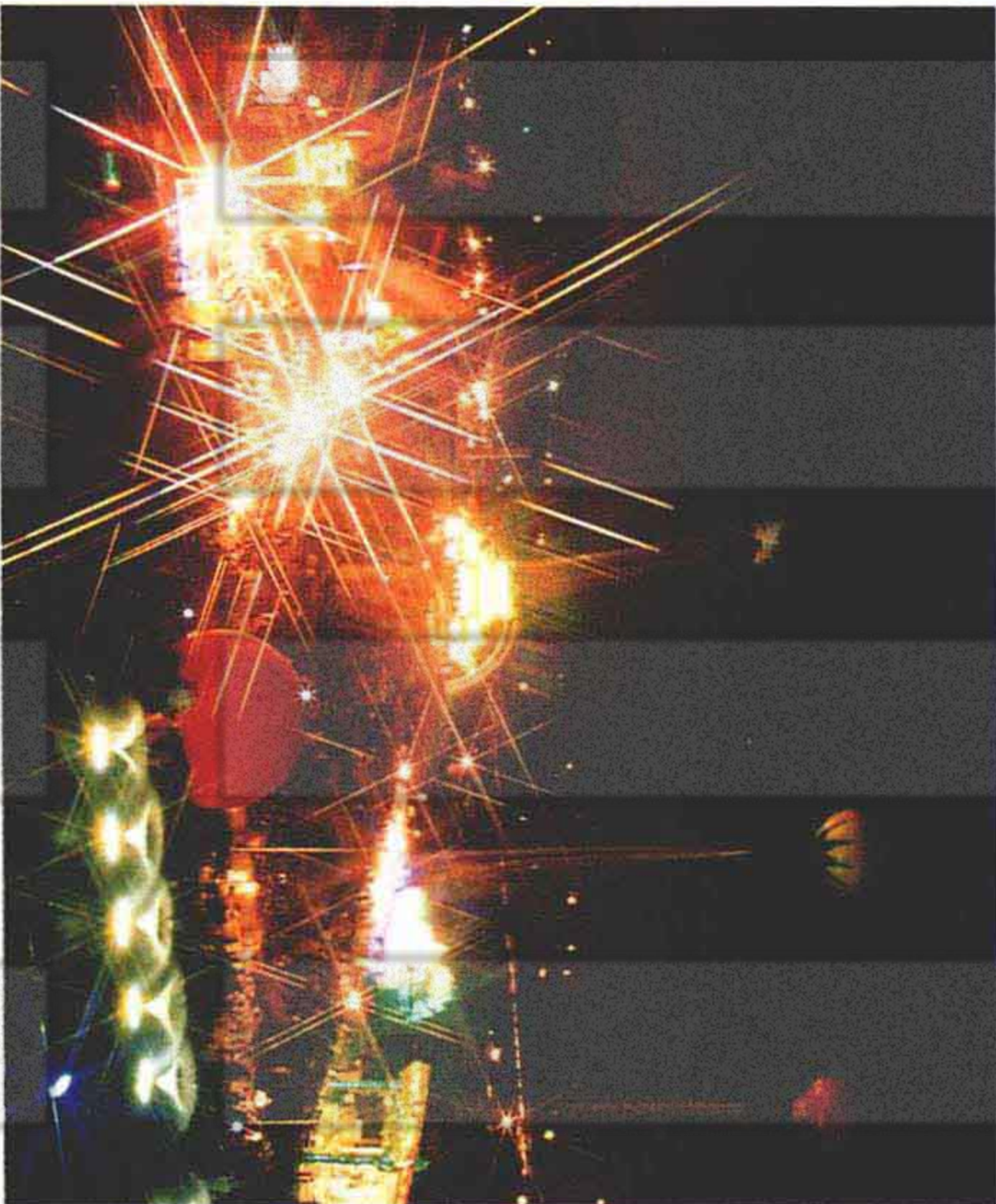
水

上

樂

園

Urumqi Overwater Paradise



烏魯木齊市水上樂園位于烏魯木齊市南端,1987 年建園,現已擁有各類型游樂設施 50 多項,其中有 58 米的巨型摩天輪、大型三環原子滑車,近千米的仿古長城和大型觀景長廊等,目前,全園綠化覆蓋率已超過了 70%,成爲了名副其實的集團林藝術與娛樂爲一體的游樂園。

該樂園以它豐富的娛樂活動,齊全的游樂設施,優越的地理位置,周到的服務質量已躋身于全國十大游樂園的行列。

“花花草草皆辛苦,千姿百態水上樂”該樂園將繼續努力,朝一個東方特色的迪斯尼樂園的目標邁進。

法人代表:譚紹林

電話:2860723 2866474

郵編:830049

地址:烏市三甬碑水上樂園

Located at the southern part of Urumqi city, it was established in 1987. Now, it has more than 50 items of facilities for tour and amusement. Its forestry covering rate is over 70%. It has become a tour and amusement place including garden and forest art and a museum.

With the rich amusement ac-

tivities, complete facilities, good location and considerate service, it has become one of the ten national tour and amusement gardens.

Now, all the staff and workers will continue to work hard and make it become the eastern Disneyland.

Legal representative: Tan Shaolin

Tel: 2860723 2866474

Add: Santunbei, Urumqi City

P. C. : 830049

目 錄

西部凱歌

伊犁動植物檢疫局	(1)
阿克蘇地區工商銀行	(2)
阜康市郵電局	(3)
右河子保險公司	(4)
烏魯木齊火車西站辦事處	(5)
哈密軍分區	(6)
新疆維吾爾自治區標準局	(7)
伊犁哈薩克自治州地方稅務局	(8)
伊寧市國家稅務局	(9)
建行哈密石油支行	(10)
巴州文化局	(11)
烏魯木齊市公證處	(12)
昌吉市土地管理局	(13)
通州市建築安裝公司新疆工程處	(14)
巴州郵電局	(15)
新疆糧油食品土產進出口公司儲運車隊	(16)
烏魯木齊市市政工程公司建新工程隊	(16)

烏魯木齊市文光水泥廠	(31)
烏魯木齊市清沁園食品廠	(32)
兵團四建水泥廠	(33)
新疆瓶蓋廠	(34)
烏魯木齊油漆廠	(35)
新疆沙依東園藝場	(36)
哈密鹽化廠	(37)
庫爾勒市大理石廠	(38)
石河子市六環牧業機械廠	(39)
新疆鋼鐵公司第一軋鋼廠	(40)
烏魯木齊市紅山棉紡廠	(41)
八戶梁綜合加工廠	(42)
奇臺北山煤礦	(43)
博爾塔拉糖廠	(44)
且末汽車修理股份合作公司	(45)
新疆新源毛紡廠	(46)
烏魯木齊牛奶公司乳品廠	(47)
新疆農機總公司	(48)

企業之星

百花爭艷

通久經濟發展(集團)公司	(17)
通久科工貿開發總公司	(18)
通久烏鐵工程總承包公司	(19)
通久運貿總公司	(20)
通久鋼鐵總公司	(21)
通久商貿旅游服務總公司	(22)
新疆奇臺酒廠	(23)
新疆有色局物探大隊	(24)
石化車隊三星維修中心	(25)
新疆昭蘇宏合開發公司	(26)
伊犁新源糖廠	(27)
新疆東南化工總廠	(28)
林業汽車配件公司	(29)
烏魯木齊銅材廠	(30)

新興期貨	(49)
烏魯木齊市順達建築材料總公司	(50-51)
新疆五元實業發展中心	(52)
伊犁中正發展有限責任公司	(53)
豐源實業總公司	(54)
烏魯木齊市潤平集裝箱聯運公司	(55)
新疆飛達科工貿開發公司	(56)
新疆明京經貿有限公司	(57-58)
昭蘇縣糧油加工廠	(59)
新疆西陽工程承包總公司	(60)
新疆新岳制冷設備有限公司	(61-62)
新疆石油總公司進出口分公司	(63)
新疆勝和油田特種物資供銷總公司	(64)
新疆天康技術發展公司	(65)
黃河城市信用社	(66)

新疆消防總公司永良工貿公司	(67)
阿克蘇第一建築工程公司	(68)
烏市公路總段勞動服務公司	(69-70)
烏市鐵路局新鐵一建工程公司	(71)
烏市金氏商貿有限公司	(72)
博州百貨公司團結商場	(73)
新疆礦山建設公司	(74)
博州博峰合作股份有限公司	(75)
博州棉麻公司	(76)
烏市集信保稅包諸股份有限公司	(77)
庫爾勒市物資總公司	(78)
新疆耘豐農工貿總公司	(79)
烏市綠美公司	(80)
新疆電力工業局	(81-84)
奎屯興達石材工業總公司	(85-86)
新疆西部毛紡織品有限公司	(87)
吉木薩爾電力公司	(88-90)
新疆新宇包裝有限公司	(91-92)
哈巴河邊境貿易進出口總公司烏市分公司	(93)
八一師園林藝術公司	(94)
新疆電力多徑局	(95)
且末縣玉石礦	(96)
烏市輪胎廠勞動公司橡膠製品廠	(97)
巴州啤酒廠	(98)

新疆石油學院	(116)
烏市職業中等專業學校	(117-118)

西部歡迎您

天山大廈	(119)
新疆煤炭招待所	(120)
南鐵大廈	(121)
快樂的“天鵝號”	(122)

絲路隨訪

石河子 132 團	(123-124)
穆斯林旅行社	(125)
新疆紅星器件廠	(125)
鞏乃斯林場	(126)

指定版

南通五建伊犁二分公司
新疆夢露飲品有限公司
新疆綠苑房地產開發公司
新疆宏源信託投資股份有限公司
中營宮企集團公司
兵團棉麻公司
水上樂園

封面

新興期貨

封底：

哈巴河邊貿總公司烏市分公司

封二：

兵團八一師園林藝術公司

封三：

石河子新安酒廠

文苑拾貝

新疆機動車駕駛培訓學校	(99-100)
新疆水利電力研究所	(101)
新疆輕工業學校	(102)
民航烏市管理局職業中專技工學校	(103-104)
烏市師範學校	(105)
伊犁州農四師勘察設計院	(106)
昌吉人民醫院	(107)
新疆畜牧業科學院草原研究所	(108)
農六師奇臺醫院	(109-111)
烏市財政會計職業學校	(112)
伊犁友誼醫院	(113)
奇臺縣人民醫院	(114)
新疆鋼鐵學校	(115)

國門衛士——伊犁動植物檢疫局

Ili Quarantine Bureau of Animal and Plant



伊犁動植物檢疫局,是代表國家執行進出境植物及其產品檢疫的執法機構。始建于1966年4月27日,主要承擔進出口的貨物檢疫;進出口的動物檢疫;進出口的植物檢疫;進出境的旅檢業務等。

該局有一批責任心強,技術過硬的檢疫隊伍,有效地防止了周邊國家發生頻繁的重大疫情傳入;植物檢疫也多次檢出國家一類檢疫對象和二類檢疫對象,如:玉米細菌性枯萎、桔小實蠅、美國白蛾等,并均按國家規定,及時採取了消毒熏蒸處理,保護了國家的利益。

伊犁動植物檢疫局,作為一名普通的國門衛士,守護在祖國的邊陲。

As a common soldier, it works hard for the happiness of the people.

The bureau, established on 27, April, 1966, mainly undertakes the quarantine inspection of import and export goods, animals



and plants.

With the strong quarantine team and personnel full of responsibility, it effectively prevents the invading of the serious loima hapened in neibouring countries. It has found the national class - A (B) quarantine organism of plant. It deals with these goods at time and protects the national interests.



中華人民共和國
霍爾果斯動植物檢疫局